

MOONLIGHT



ARDEN



FAKE
FANSUB


UNE ŒUVRE DE

Kang Unnie & MissPM

VERSION ORIGINALE : LEZHIN.COM

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : **RAIKO**

WWW.FAKE-FANSUB.ORG

 facebook.com/FakeSub

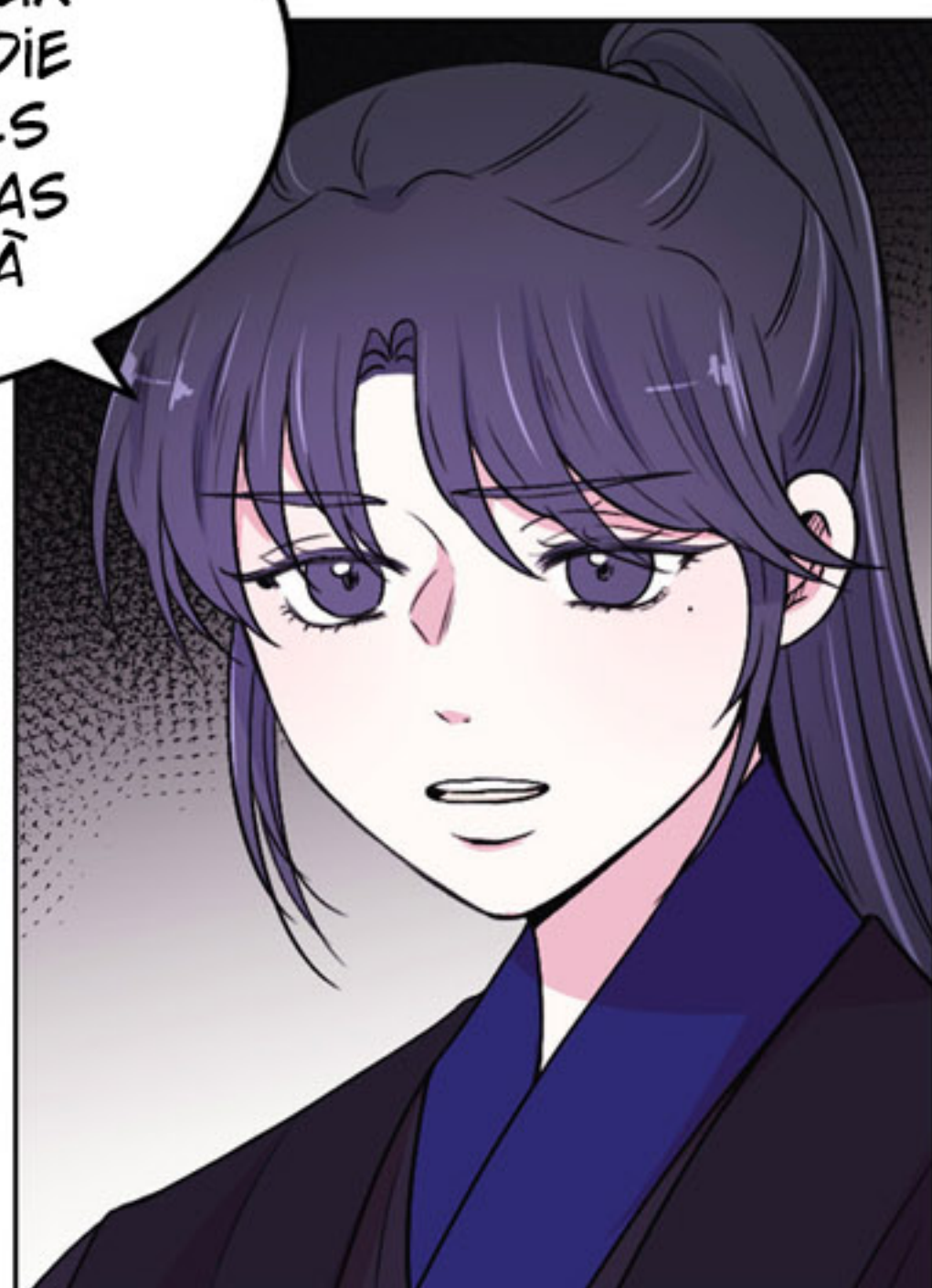
J'EN AI PRIS
PENDANT UNE
SEMAINE COMME
VOUS ME
L'AVIEZ DIT.

CELA EST
PEUT-ÊTRE DÙ À MA
FAIBLE CONSTITUTION,
MAIS JE N'AI PAS L'AIR
D'AVOIR TOTALEMENT
RÉCUPÉRÉ DU POISON
QUE VOUS AVEZ
UTILISÉ SUR
MOI.

MA CONDITION
NE S'EST PLUS
AMÉLIORÉE DEPUIS
LE 6E JOUR.

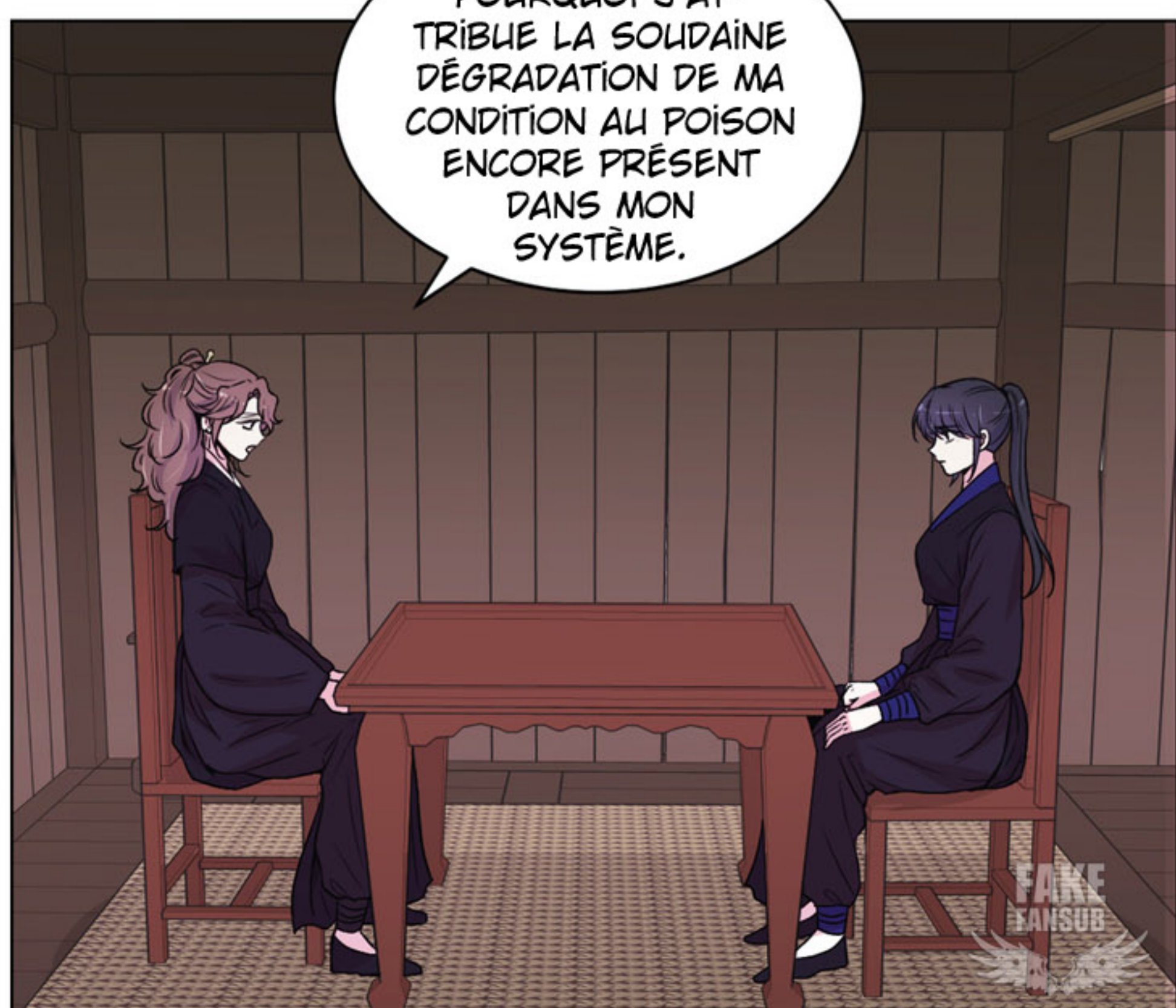
... LES SYMPTÔMES
DU POISON SONT
SIMILAIRES À CEUX
DE VOTRE MALADIE
HÉRÉDITAIRE. ILS
NE DEVRAIENT PAS
ÊTRE FACILES À
DISCERNER.

QUAND VOUS
ÊTES PORTEUSE
D'UNE MALADIE DEPUIS
28 ANS, VOUS DEVEZ
ÊTRE SENSIBLE AU MOINDRE
CHANGEMENT.



D'AILLEURS,
MA CONDITION
S'AMÉLIORAIT GRÂCE
À UNE CERTAINE
APOTHIKAIRE TRÈS
BRILLANTE.

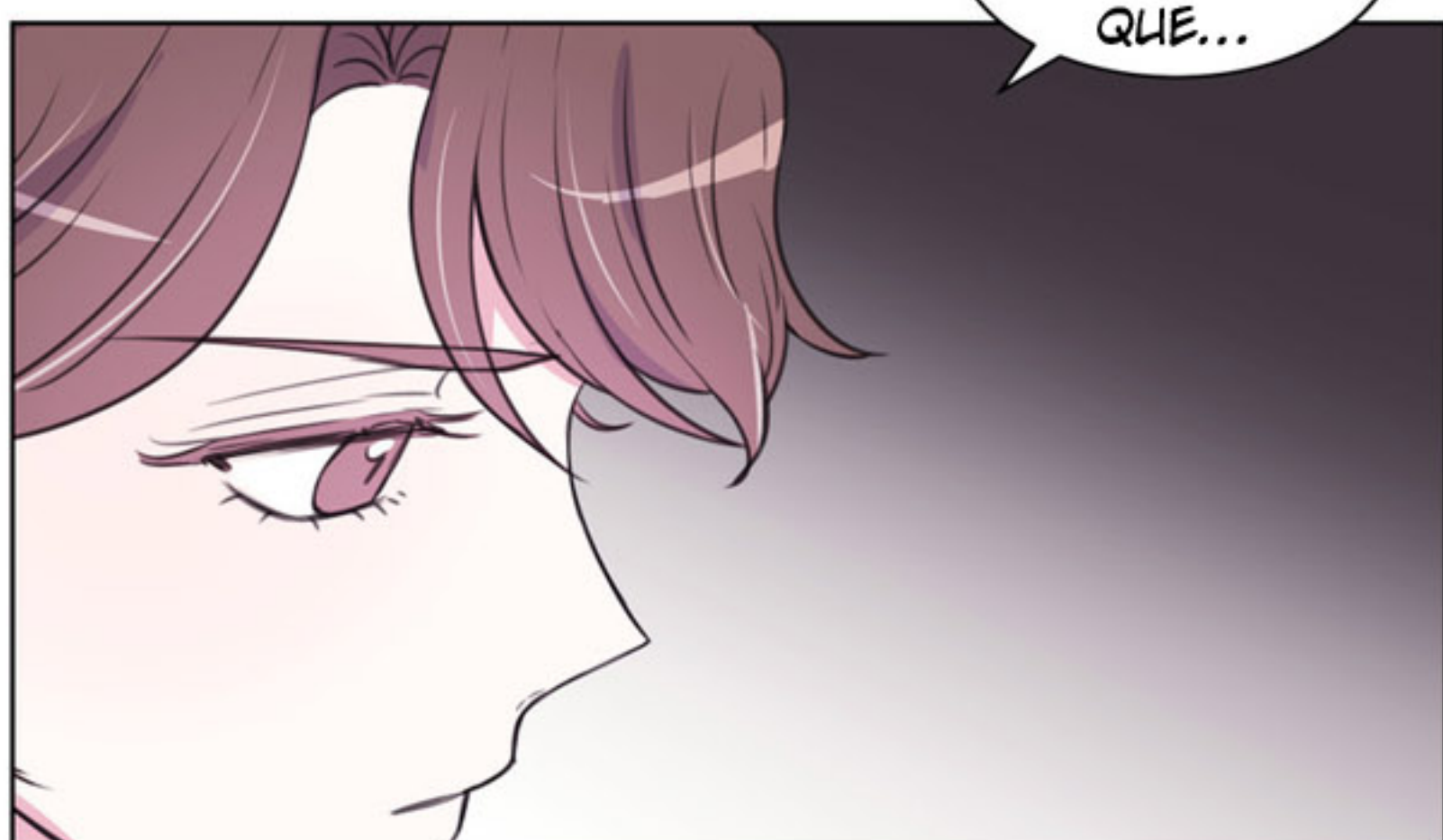
C'EST
POURQUOI J'AT-
TRIBUE LA SOUDAINE
DÉGRADATION DE MA
CONDITION AU POISON
ENCORE PRÉSENT
DANS MON
SYSTÈME.



C'EST
IMPOSSIBLE...
ÇA N'A PAS
DE SENS...



OU
ALORS, SE
POURRAIT-IL
QUE...



...



... QUELQU'UN
D'AUTRE AIT
UTILISÉ PLUS DE
POISON ?!



DÉSOLÉE...
C'EST JUSTE
SORTI COMME
ÇA.



JE NE
PENSE PAS QUE
VOUS AYEZ ÉTÉ
EXPOSÉE À PLUS
DE POISON.


ALORS
VOUS PENSEZ QUE
C'EST UNIQUEMENT DÙ
À UN CHANGEMENT
SPONTANÉ DE MA
SANTÉ ?



ON N'A
PRESQUE PLUS
DE TEMPS, ET IL SE
POURRAIT QU'ON N'AIT
PLUS L'OCCASION
DE SE VOIR.

ALORS
DITES-MOI TOUT
CE QUE VOUS
SAVEZ, ET J'EN
FERAI DE
MÊME.

DITES-MOI.



OÙ
AVEZ-VOUS
EU CE
POISON ?

...



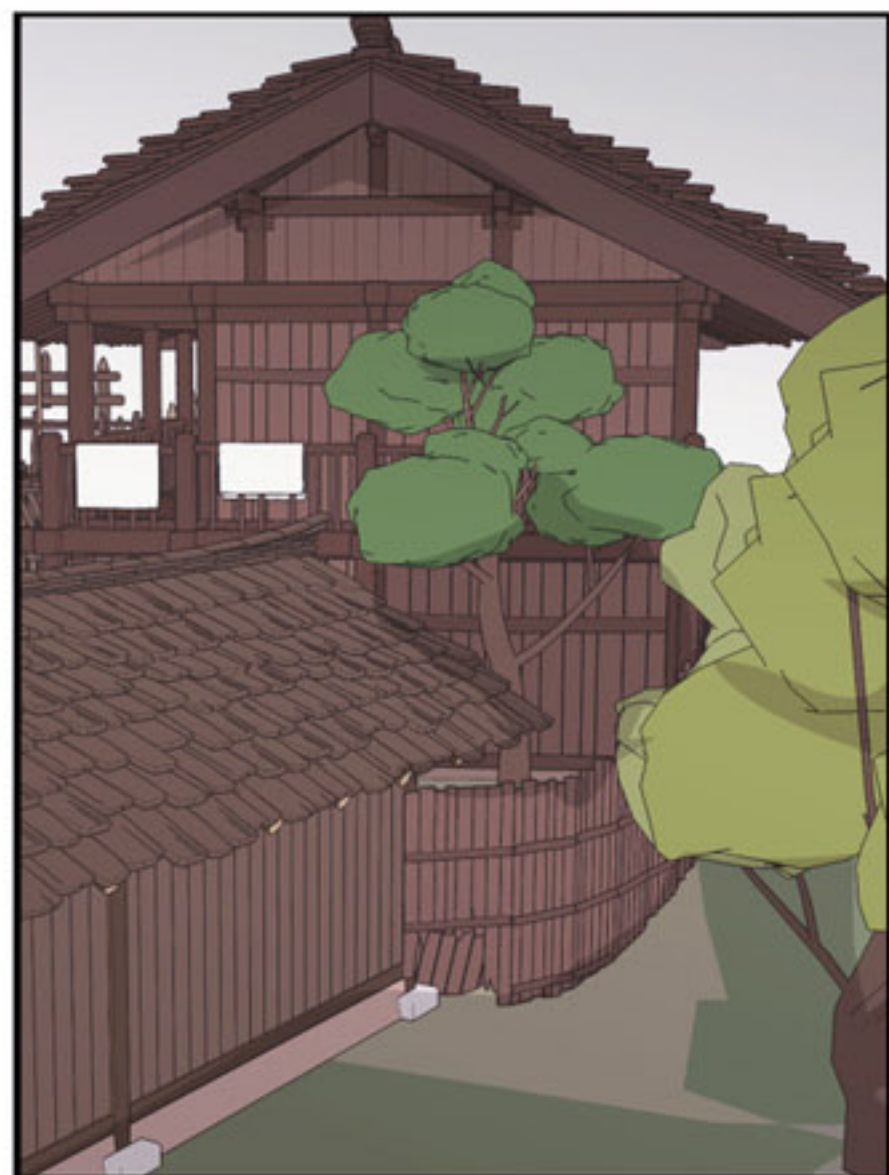
LE
POISON...

EST DÉVELOPPÉ
EN SECRET PAR LA
FAMILLE SUH.

Moonlight garden

Kang Unnie/MissPM

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : RAIKO
WWW.FAKE-FANSUB.ORG



N'oublie pas ce que tante t'a dit.



Si tu mens ou dévoiles notre plan...



... c'est Dohwa qui en payera le prix.



Si tu n'arrives pas à régler la situation...

... rappelle-toi que Dohwa aura une très grande cérémonie de maturité organisée par la famille Suh.

FAKE FAN SUB

LA CÉRÉMONIE
QUE DOHWA
DÉTESTE DE TOUT
SON CŒUR...



L'ÉLÉMENT
QUE JE DÉTENAIS
CONTRE LA
PRINCESSE ÉTAIT
L'ANTIDOTE
POUR SA MALADIE
HÉRÉDITAIRE.



UN
ANTIDOTE ?

OUI, DOHWA
LE DÉVELOPPE
POUR ELLE.



LA PRINCESSE
LUI FOURNIT LES
INGRÉDIENTS EN
SECRET À L'INSU
DE LA FAMILLE
SUH.

SI ELLE RÉUSSIT
À SOIGNER LA MALADIE
HÉRÉDITAIRE DE LA FAMILLE
ROYALE ET À PRENDRE LE
CONTRÔLE DES FILLES-FLEURS,
ELLE POURRA DRAINER LA
FAMILLE SUH DE TOUT
SON POUVOIR.

MAIS LES
SUH NE LE
PERMETTRAIENT
JAMAIS S'ILS
VENAIENT À LE
DÉCOUVRIR.

COMMENT
L'AS-TU
DÉCOUVERT ?
DEPUIS
QUAND ?

DOHWA EN
A PARLÉ.

...

ELLE EST
VRAIMENT PLUS
QU'UNE SIMPLE NUISANCE.
IL VA VRAIMENT FALLOIR
QU'ON S'OCCUPE DE
SON CAS APRÈS
TOUT...



QUOI QU'IL
EN SOIT, ELLE A
PROMIS DE GARDER
MON SECRET TANT
QU'ELLE PEUT
RECEVOIR SON
ANTIDOTE.

MAIS JE
CROIS QU'ELLE A
D'AUTRES RAISONS,
ALORS ON FERAIT
MIEUX D'ÊTRE
PRUDENT.

TRÈS
BIEN, CE SERA
SUFFISANT POUR
L'INSTANT.

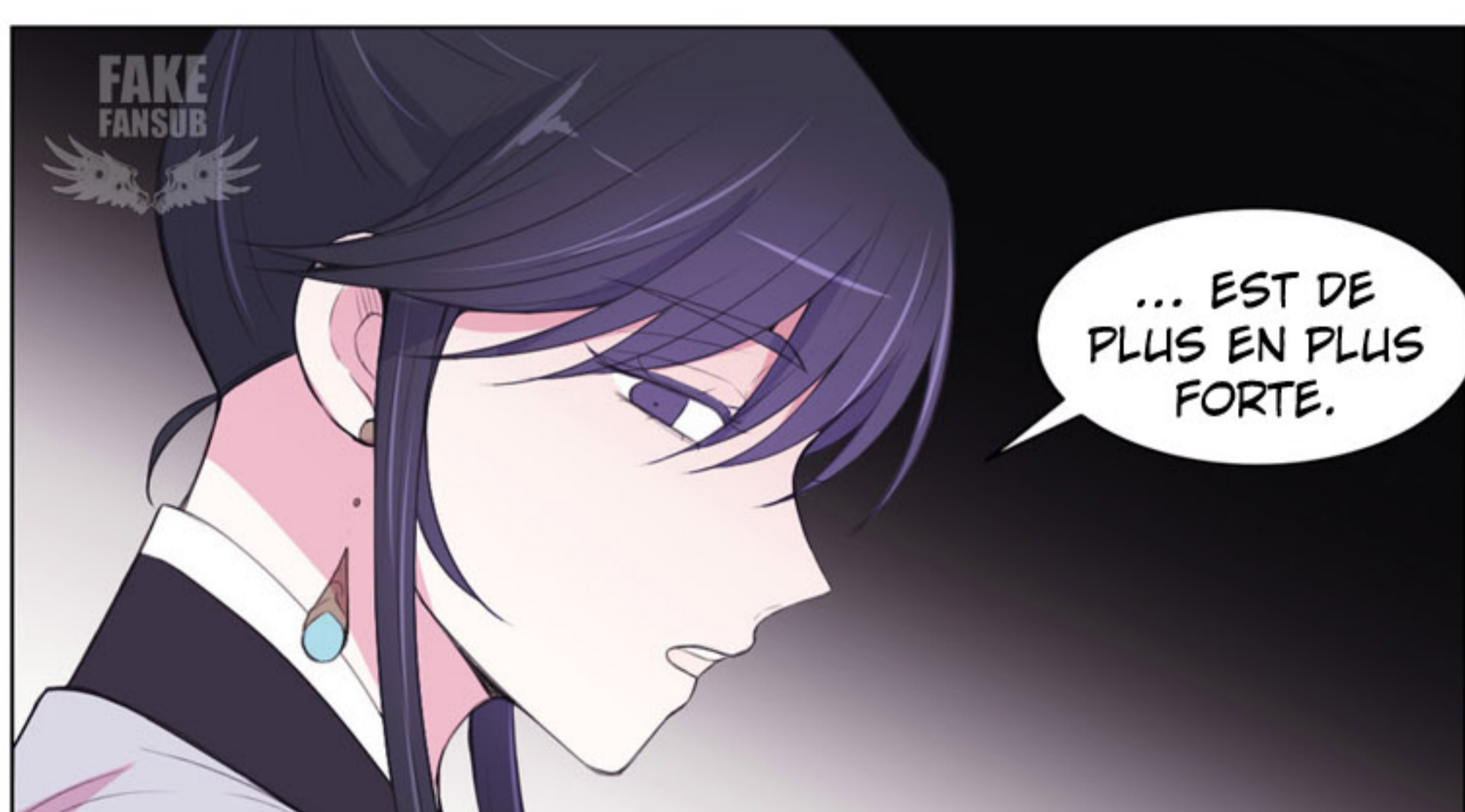
JE VAIS
METTRE
TANTE AU
COURANT.

BRUIT DE
CHAISE

MARCHE

MARCHE

TON
ODEUR...

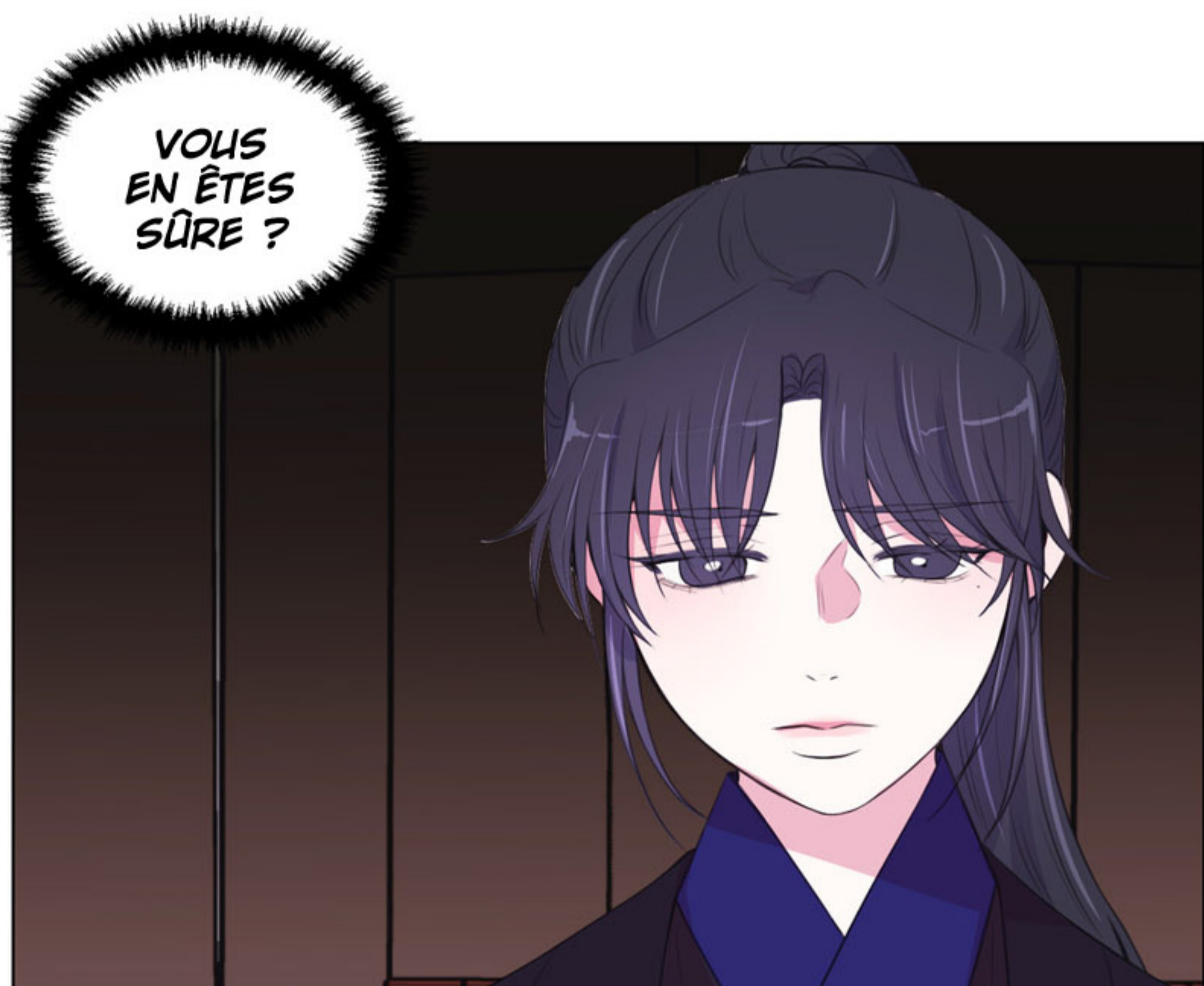


TU
VAS BIENTÔT
FLEURIR. RESTE
ICI ET LAISSE
PERSONNE
TE VOIR.

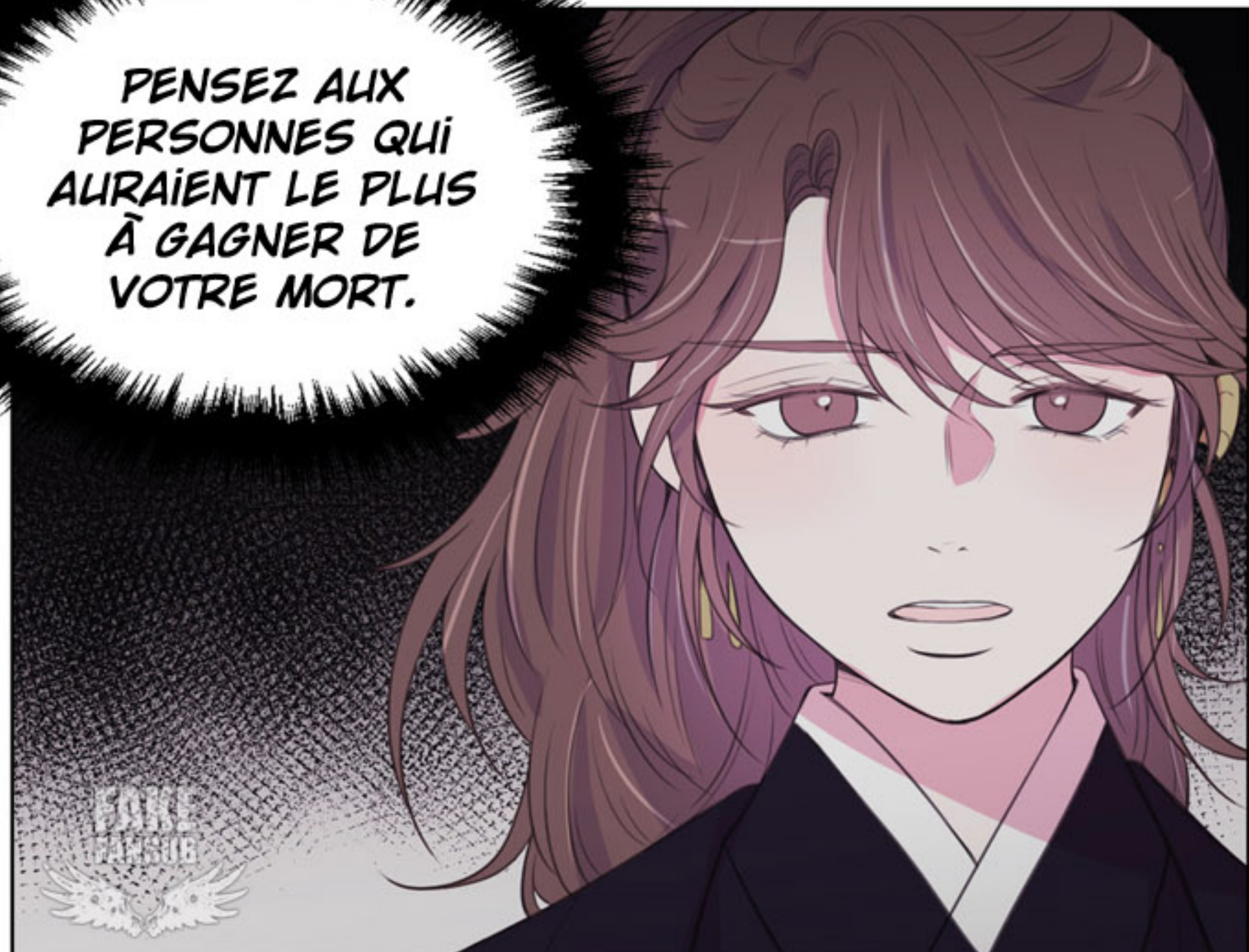
CLICK



VOUS
EN ÊTES
SÛRE ?



PENSEZ AUX
PERSONNES QUI
AURAIENT LE PLUS
À GAGNER DE
VOTRE MORT.



VOUS PENSEZ
VRAIMENT
QU'ELLES SONT
DE VOTRE
CÔTÉ ?



MAIS ELLES SE
SONT SACRIFIÉES
POUR PROTÉGER
MON SECRET
INDIGNE.

MIS À PART
YOOSUN ET MOI,
TU NE PEUX AVOIR
CONFIANCE EN PERSONNE
D'AUTRE... SI TU NE
VEUX PAS SUBIR LE
MÊME DESTIN QUE
MA SŒUR.



NON. ELLES
SONT JUSTE EN
COLÈRE À CAUSE
DE CE QUE J'AI
FAIT...

MAIS...

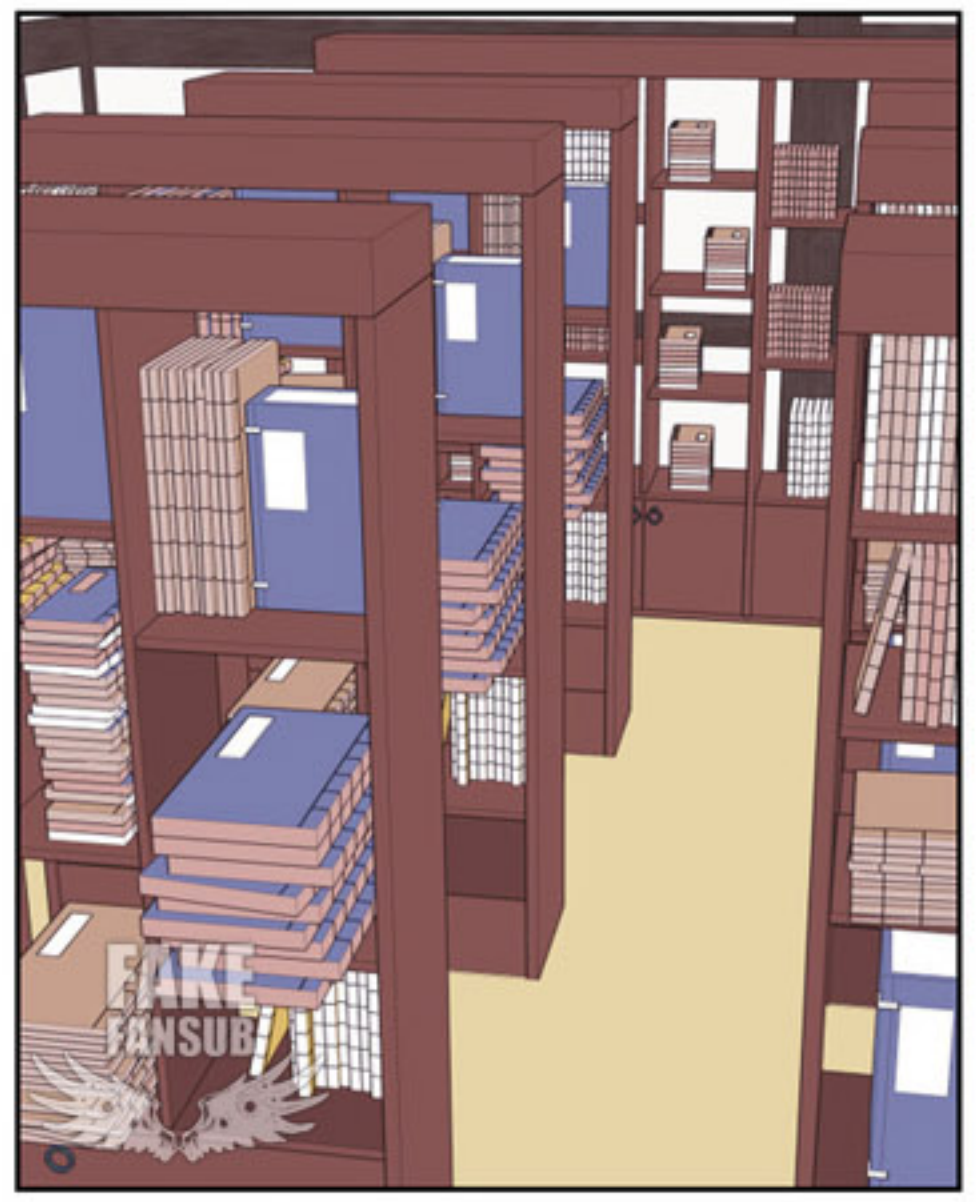


... SI ELLES
ATTENDENT
VRAIMENT
QUE JE
MEURE...

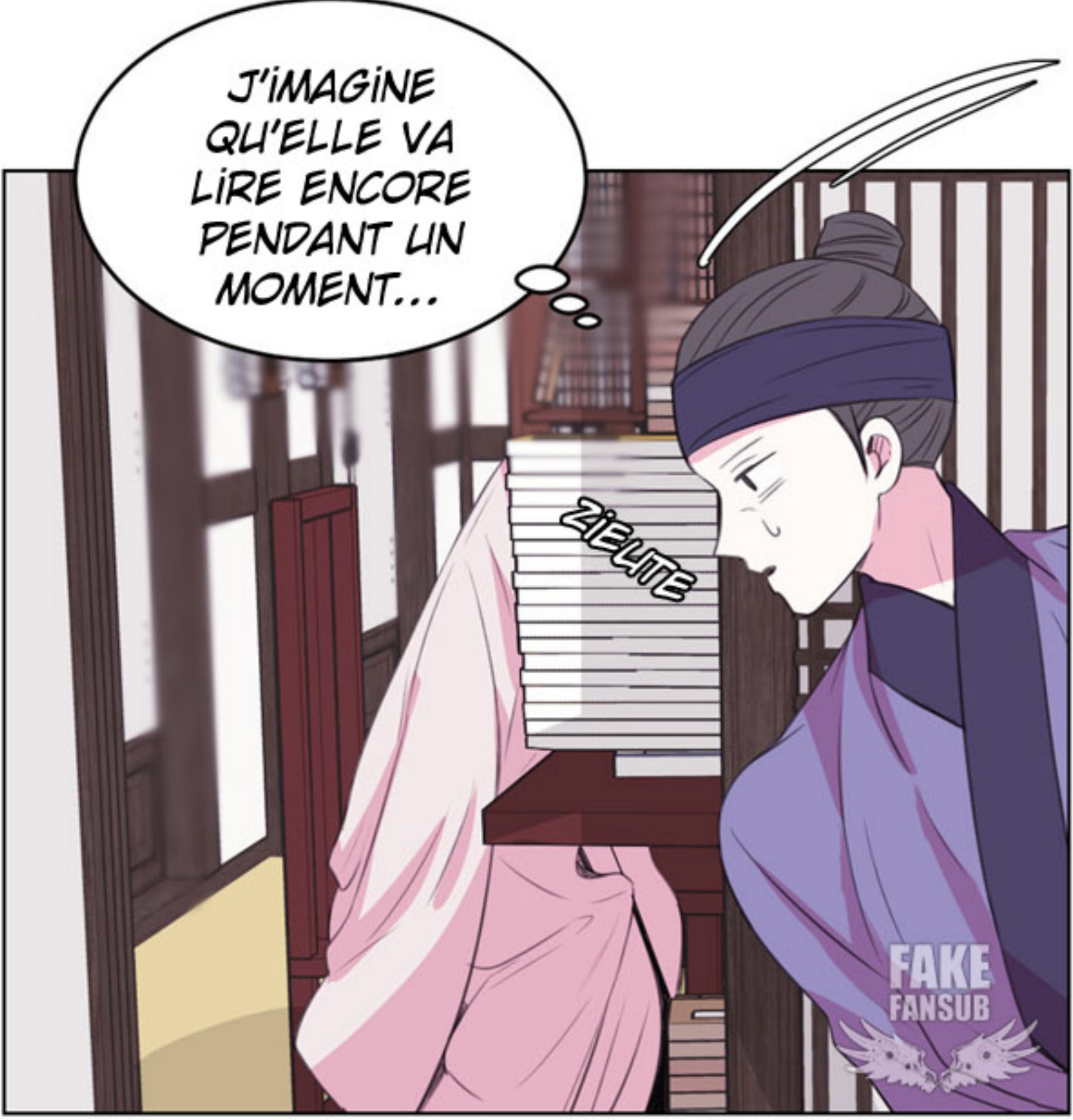


... QUE
SUIS-JE
CENSÉE
FAIRE... ?

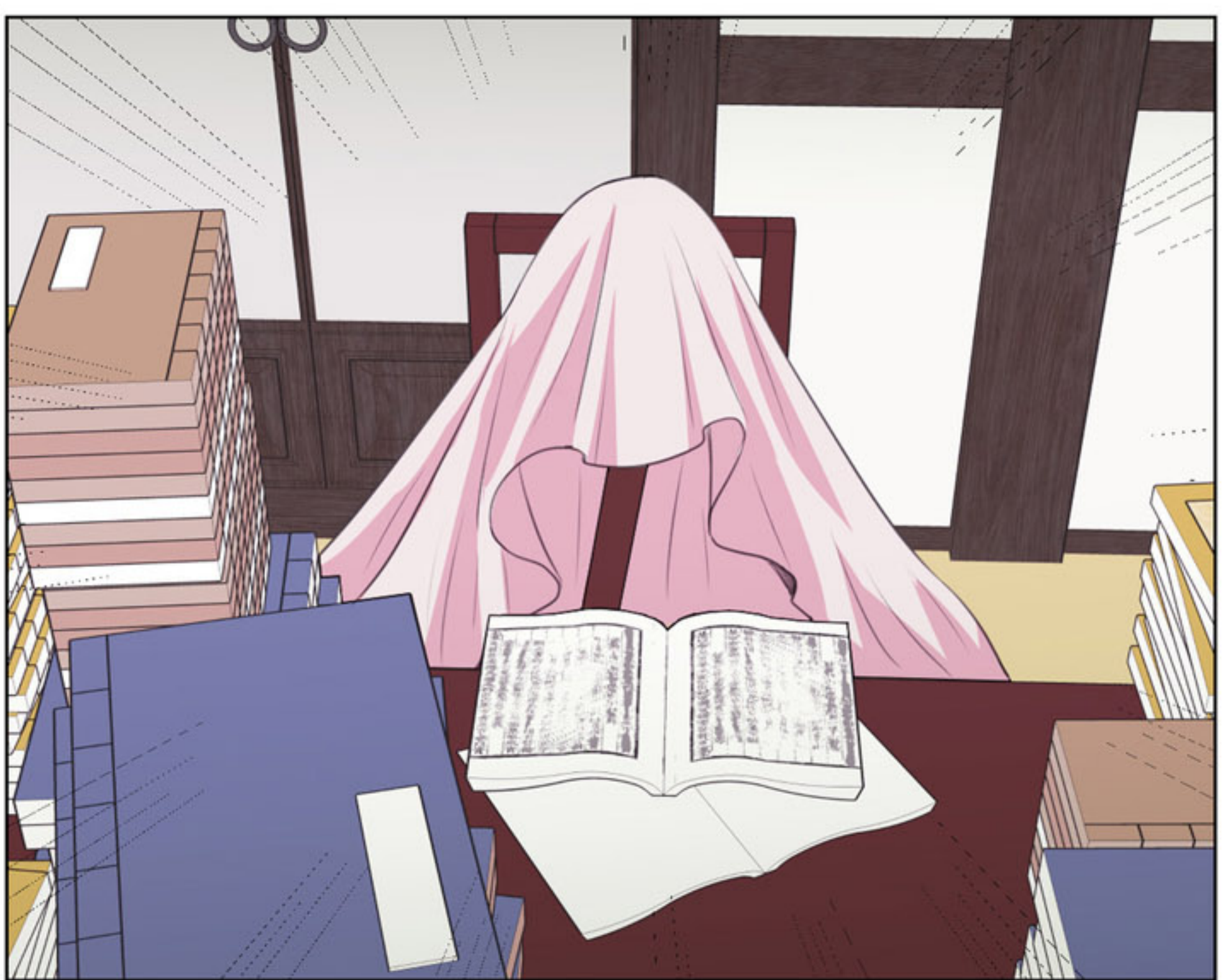


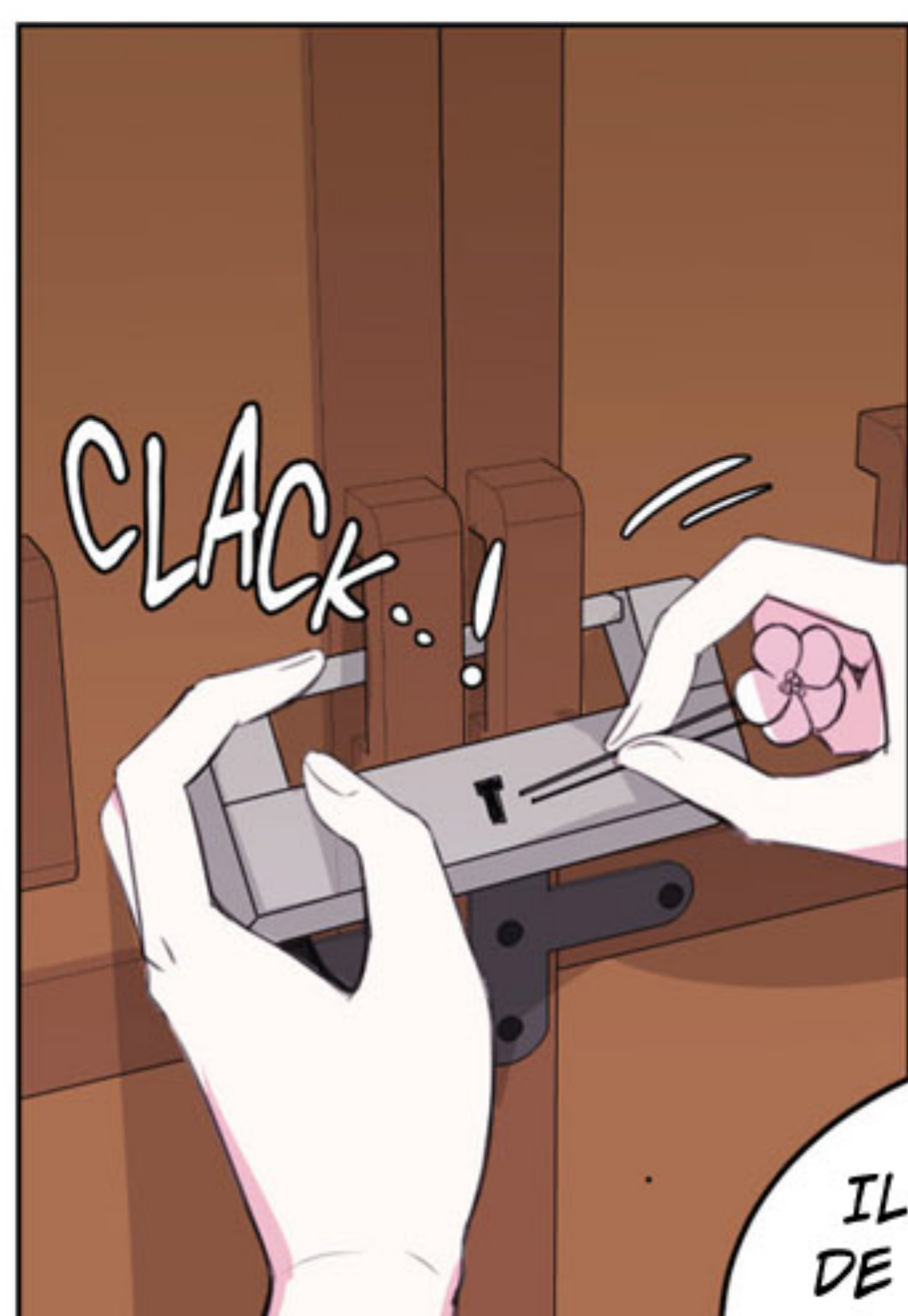


ELLE
VA RESTER
ENCORE
COMBIEN DE
TEMPS ?



ELLE EST
PAS FATIGUÉE
DE LIRE COMME
ÇA... ?





IL N'Y AVAIT PAS
DE RECHERCHE OU
DE TEXTE CENSURÉ
SUR LES FILLES-
FLEURS...

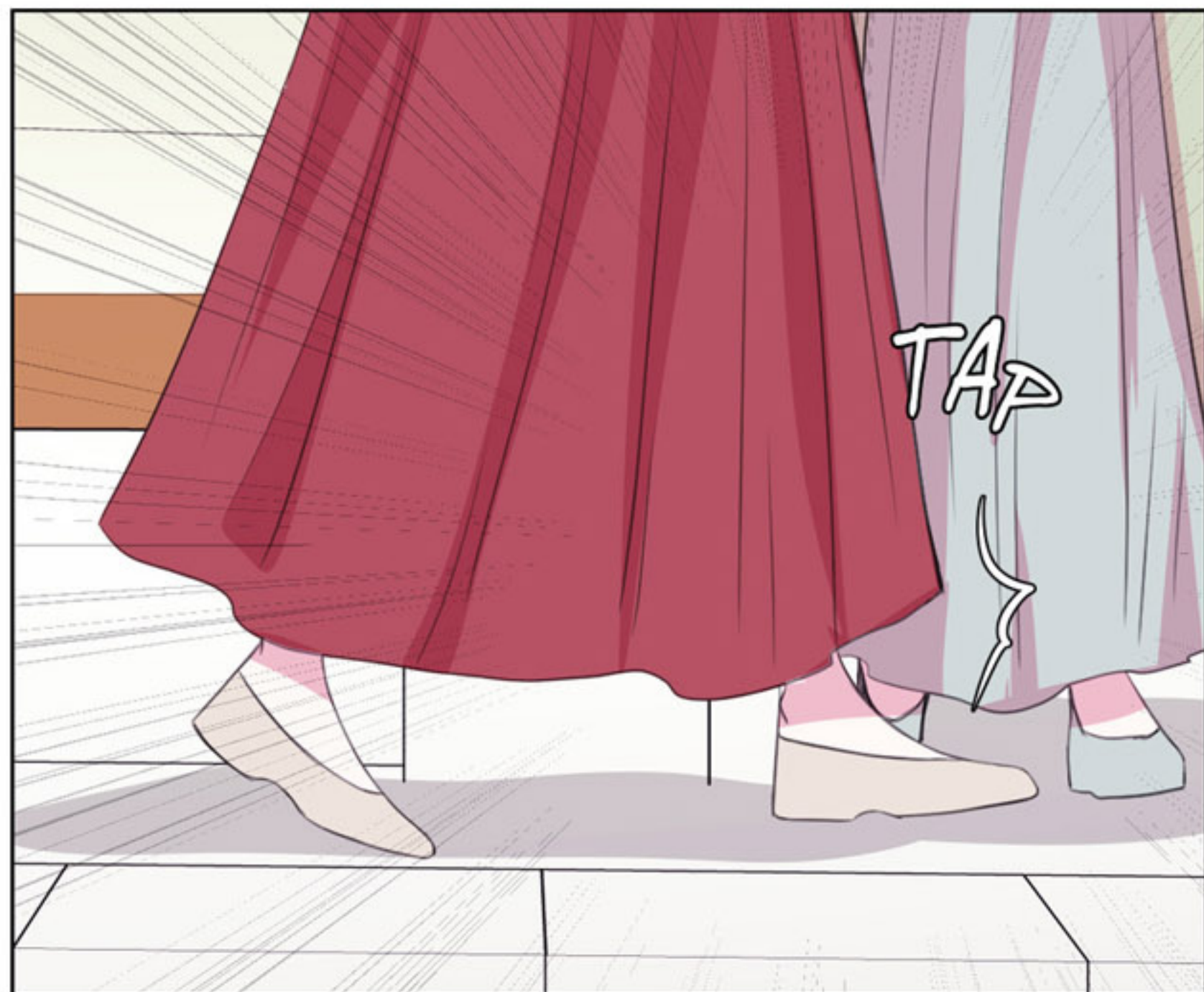
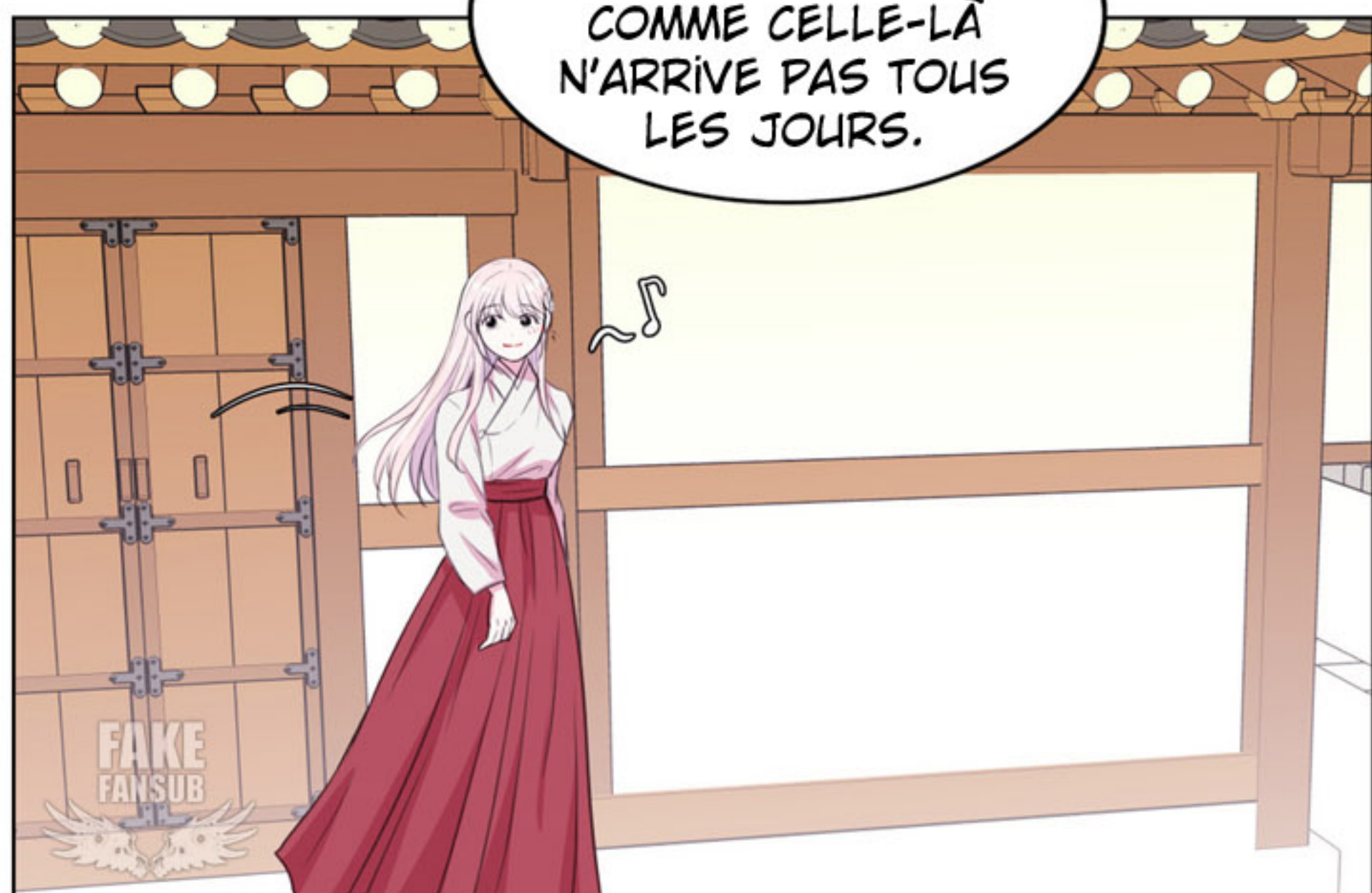


... ALORS JE
SUIS ALLÉE VOIR
DANS LA SECTION
DES LIVRES
CACHÉS...



... MAIS AU
LIEU DE ÇA, J'AI
TROUVÉ LA PORTE
ARRIÈRE DE LA
BIBLIOTHÈQUE.

JE DEVRAIS Y
ALLER. UNE CHANCE
COMME CELLE-LÀ
N'ARRIVE PAS TOUS
LES JOURS.

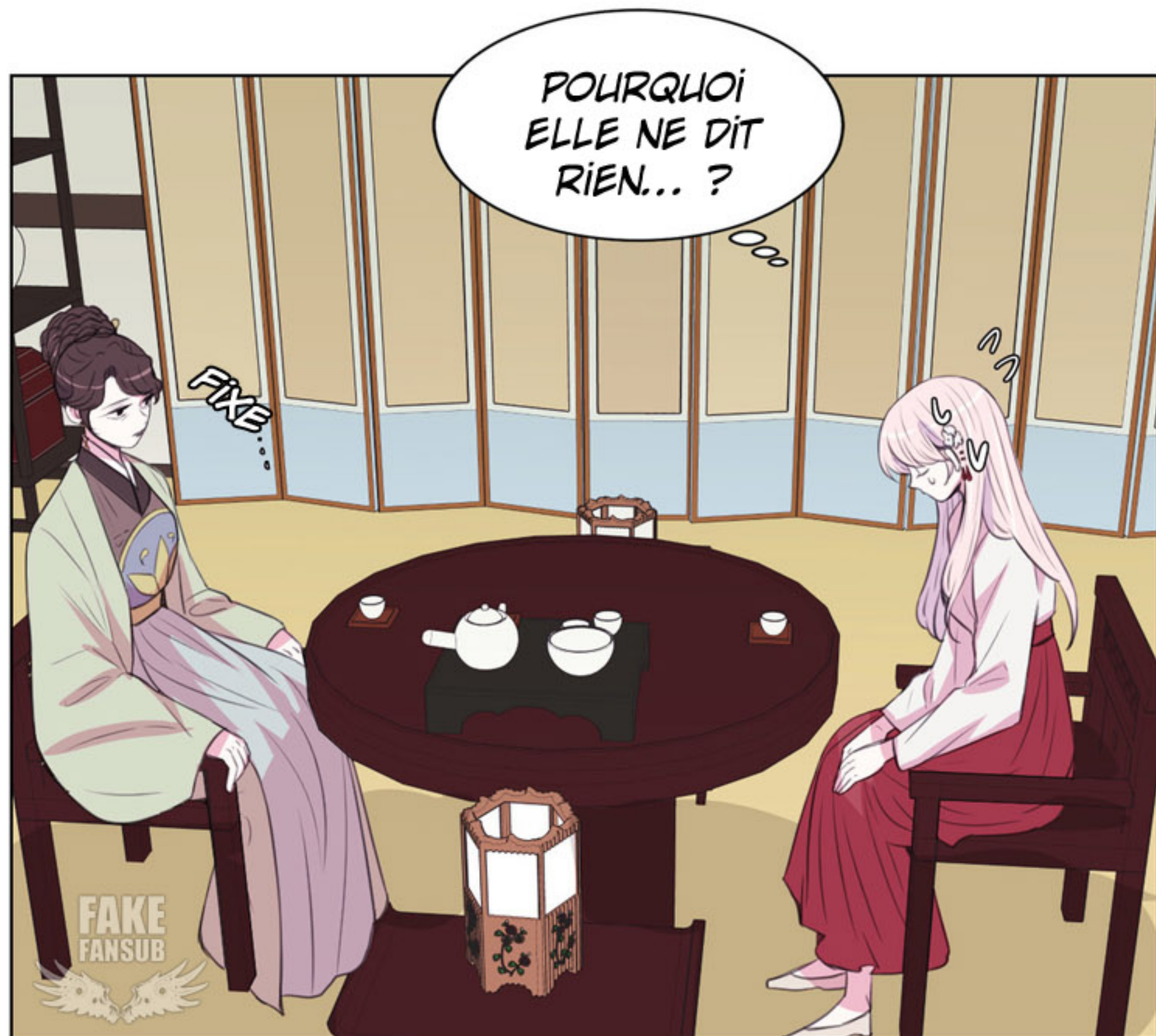






PRENDS
DU THÉ, MON
ENFANT.

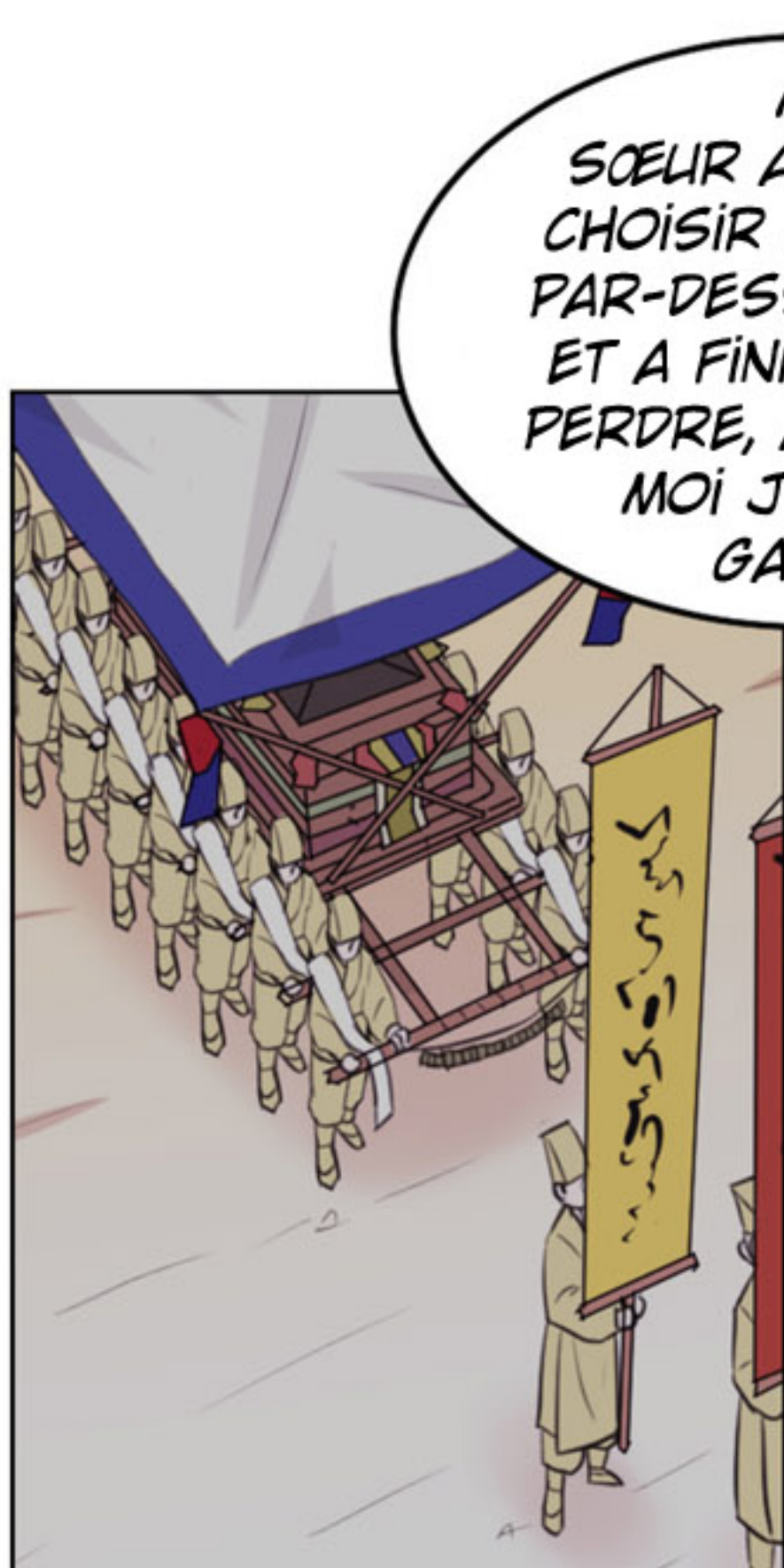
ELLE VA ME
FAIRE PAYER POUR
AVOIR ESSAYÉ DE
M'ENFLUIR...



POURQUOI
ELLE NE DIT
RIEN... ?



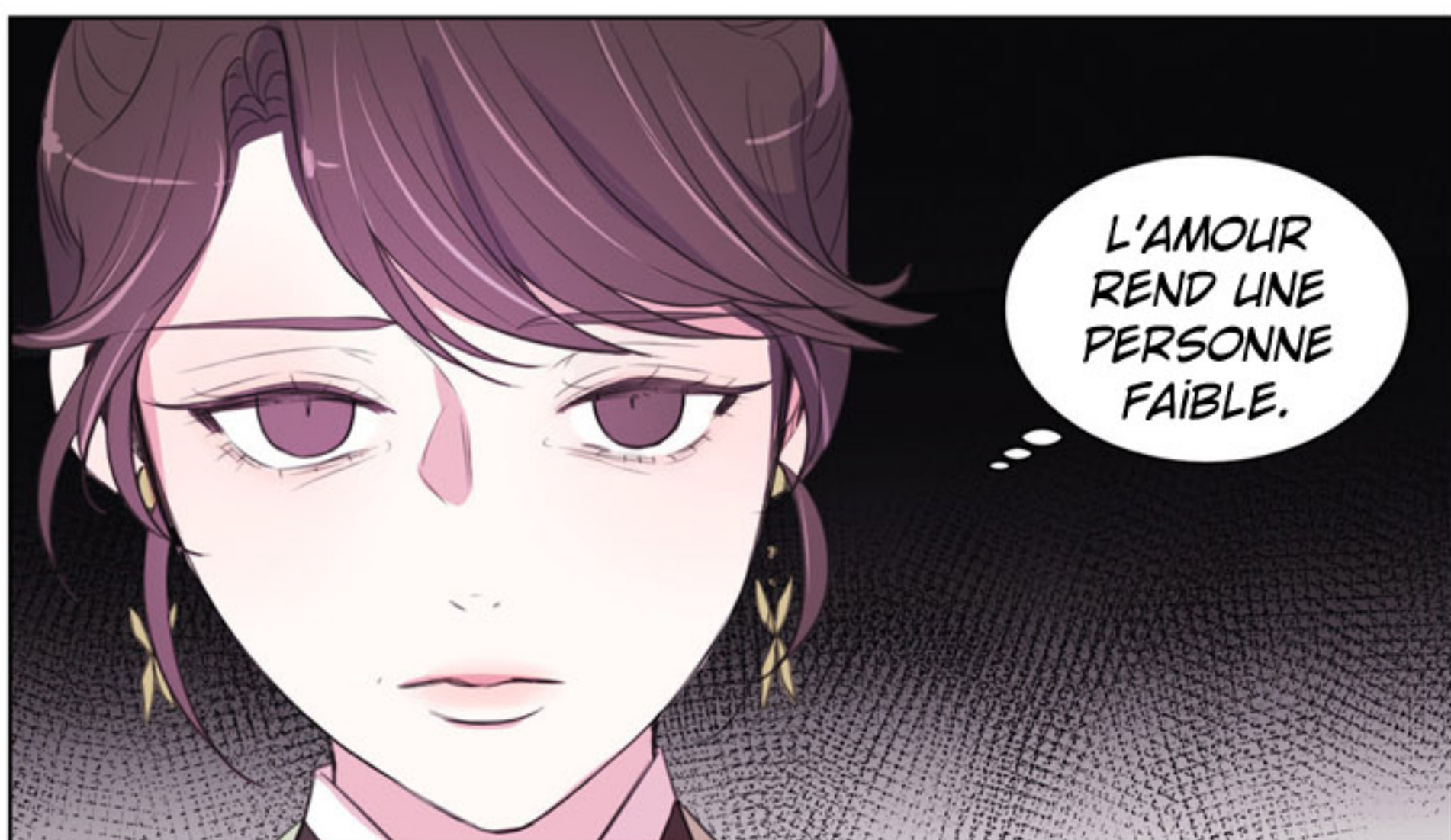
EST-CE LE DESTIN, SI CES DEUX-LÀ ONT DES SENTIMENTS POUR LA MÊME PERSONNE ?



MA SOEUR A PRÉFÉRÉ CHOISIR UN HOMME PAR-DESSOUS TOUT ET A FINI PAR TOUT PERDRE, ALORS QUE MOI J'AI TOUT GAGNÉ.



C'ÉTAIT VRAIMENT IDIOT ET PATHÉTIQUE DE MA PART D'AVOIR DÉSIRÉ UN HOMME.



L'AMOUR REND UNE PERSONNE FAIBLE.



YOOSUN,
JE NE TE
MONTRERAI QUE
LA VICTOIRE.



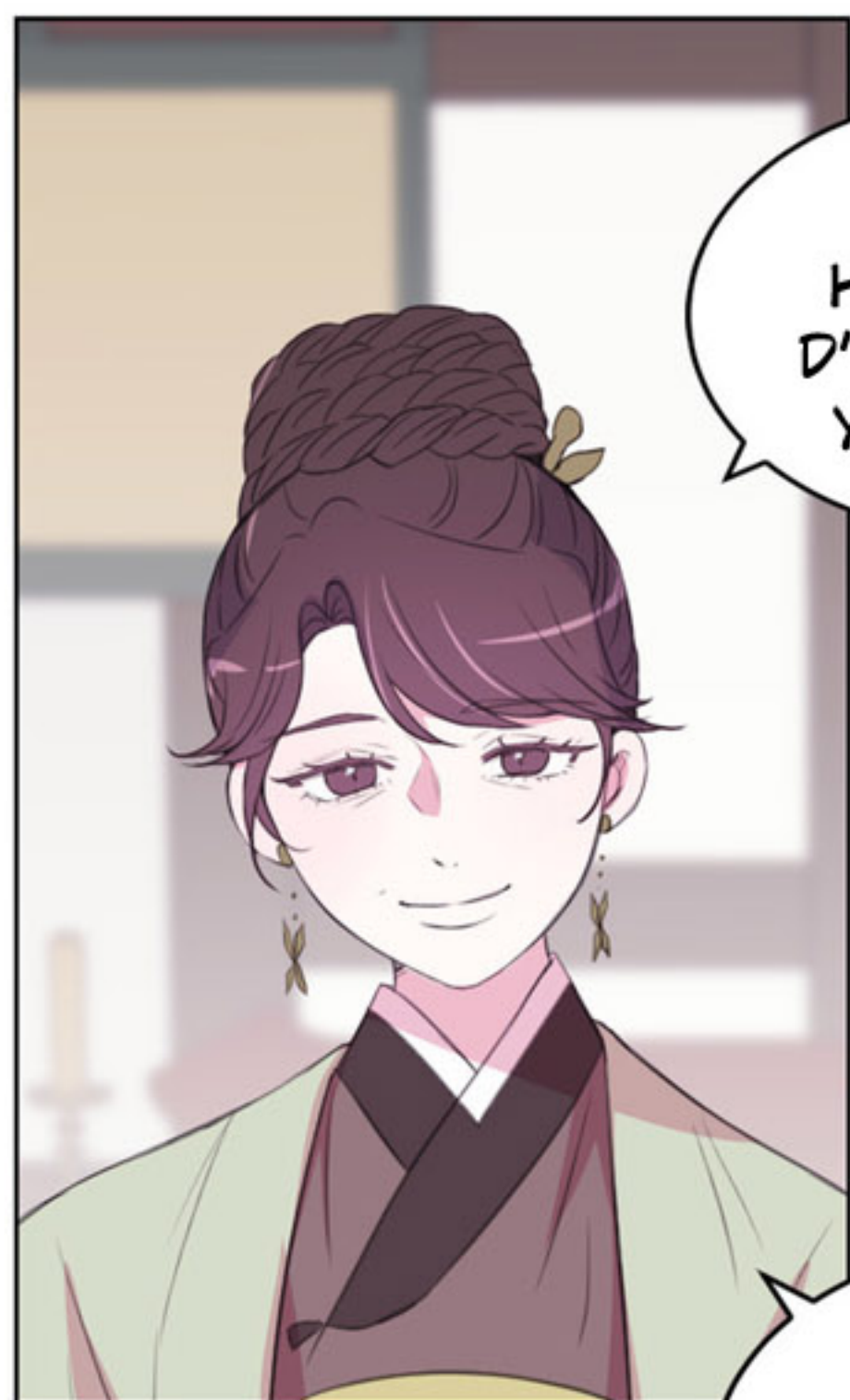
TU N'AS
PAS BESOIN
DE CE GENRE
DE CHOSE.



J'AI
ENTENDU DIRE
QUE TU COMPTAIS
BEAUCOUP POUR
YOOSUN ET
HYEWON.

ET TOI ?
LAQUELLE
PRÉFÈRES-
TU ?

PARDON ?
JE NE SUIS
PAS SÛRE
DE-



ES-TU
HEUREUSE
D'ÊTRE AVEC
YOOSUN ?

OU
BIEN ÇA TE
MANQUE D'ÊTRE
AUX CÔTÉS DE
HYEWON ?

YUNWOO A
DIT QU'IL FALLAIT
QU'ON TROUVE
MLLE HYEWON...



MAIS PLUS
IMPORTANT
ENCORE...



JE NE
SAURAI PAS
VOUS DIRE
SI ELLE ME
MANQUE...



... MAIS JE
ME DEMANDE SI
MLLE HYEWON
VA BIEN...

... MÊME SI
JE SUIS ASSEZ
HEUREUSE EN
CE MOMENT !

JE SUIS
RECONNAISSANTE
ENVERS ELLES
ET-

VOUDRAIS-
TU QUE JE TE
DISE POUR
HYEWON ?

PARDON ?

EN ÉCHANGE,
QUE DIRAIS-TU DE
ME RENDRE UN
SERVICE ?

À suivre



Écrit par Kang Unnie

Illustrée par MissPM

Email : s_river02@naver.com

Twitter : [@KPM0123](https://twitter.com/@KPM0123)

Assistants pour les couleurs : Snowflake